

## **Conditions d'utilisation de la carte Travel Cash associée aux services de Hotelcard**

### Généralités

La carte «Travel Cash» de Swiss Bankers Prepaid Services AG (ci-après désignée «SBPS») inclut les fonctionnalités de la carte Hotelcard émise par Hotelcard AG, 3600 Thoune. Après s'être inscrit et identifié sur le site Internet de Hotelcard, le titulaire de la carte a droit aux mêmes prestations que celles proposées aux titulaires d'une carte Hotelcard. Les conditions suivantes s'appliquent en plus des «Conditions générales d'utilisation des moyens de paiement de Swiss Bankers Prepaid Services AG» et des Conditions générales de Hotelcard:

### Modalités de paiement

Pour bénéficier des prestations de services de Hotelcard, le titulaire de la carte doit payer la totalité de la réservation d'hôtel avec la carte Travel Cash. Le titulaire de la carte doit s'assurer au préalable que l'avoir disponible sur la carte soit suffisant. Le titulaire de la carte est tenu de présenter une carte Travel Cash valable et active à Hotelcard. Si la réservation d'hôtel n'est pas payée en totalité avec une carte Travel Cash valable et active, SBPS se réserve le droit de facturer des frais au titulaire de la carte à hauteur de la cotisation annuelle ordinaire de la carte Hotelcard et de les déduire de l'avoir disponible sur sa carte.

### Validité

Les demandes de réservation sur Hotelcard peuvent être effectuées jusqu'à la date d'expiration de la carte Travel Cash. Il est également possible de réserver des nuitées pour des dates ultérieures à condition d'avoir renouvelé la carte Travel Cash pour pouvoir payer la réservation d'hôtel avec.

### Modifications/annulations

Toute modification/annulation d'une réservation doit être annoncée directement à l'hôtel ou l'entreprise de tourisme.

### Protection des données

Hotelcard AG met à disposition de SBPS les données d'inscription et des réservations des titulaires de cartes Travel Cash. SBPS utilise ces données pour vérifier le paiement de la réservation avec la carte Travel Cash. Aucun tiers n'a accès à ces données.

### Modification des Conditions d'utilisation

SBPS se réserve le droit de modifier à tout moment les présentes Conditions d'utilisation. Les modifications des Conditions d'utilisation sont annoncées sur l'app «My Card» et sur [www.swissbankers.ch](http://www.swissbankers.ch), où elles sont consultables à tout moment.